

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
5000 BERN

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 128 – 1837

Bern, Samstag, 4. Juni 1977
Berne, samedi, 4 juin 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 128 – 4. 6. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 287629–287692

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2045¹)

Gemeinschuldnerin: Breithorn Immobilien AG, Löwenstrasse 14, 8001 Zürich.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes in der Stadt Zürich: Kat.-Nr. 1859 (Aussersihl): Wohn- und Geschäftshaus, Hardplatz 17, Assek.-Nr. 3430, mit 461,8 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Datum der Konkursöffnung: 2. Mai 1977.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Juni 1977.

8001 Zürich, den 24. Mai 1977

Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Honegger, Notar

Kt. Zürich

(2232)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 28. April 1977 verstorbenen Sutter Wilhelm, geb. 1912, von Zürich und Schaffhausen, Zelghalde 4, 8046 Zürich. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma WISU, Willi Sutter, mit Sitz in Zürich, Wattstrasse 3, 8050 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 20. Mai 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. Juni 1977.

8050 Zürich, den 31. Mai 1977

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
P. Houdek, Notarstellvertreter

Kt. Zürich

(2088¹)

Gemeinschuldner: Nachlass des Felder Adolf, geb. 1933, von Romoos LU, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Weisslingen, Mühlhalde 68, gestorben am 22. Dezember 1976; der Verstorbene war Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Adolf Felder, Handel mit Baugeräten und einschlägiger technischer Beratung. Eigentümer des Grundstückes: Stockwerkeigentum, 301/1000, Mit-eigentum an der Liegenschaft GR 176 (Wohnhaus Vers. Nr. 1048 mit ca. 14,50 Aren Land in der Mühlhalde, Weisslingen, Parzelle Nr. 550.6), mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Sechszimmerwohnung Nr. 20 (Grundregister Weisslingen Blatt 232).

Datum der Konkursöffnung: 1. April 1977

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): bis 17. Juni 1977.

8308 Illnau, den 28. Mai 1977

Konkursamt Illnau,
8308 Illnau

Kt. Bern

(2205)

Gemeinschuldner: Scheidegger-Gyger Béni, 1925, von Sumiswald, Milch- und Lebensmittelhandlung, Länggasse 51, Biel.

Datum der Konkursöffnung: 18. Mai 1977 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 24. Juni 1977.

Von denjenigen Gläubigern welche bis zum 14. Juni 1977 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

2500 Biel, den 31. Mai 1977

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Luzern

(2230)

Gemeinschuldnerin: Franz Schneider AG, Metall- und Apparatebau, Huobstrasse 4, Meggen.

Konkursöffnung: 11. Mai 1977 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 5. Juli 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 15. Juni 1977, 14.15 Uhr, im Hotel des Alpes, Rathausquai 5, Luzern.

Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 15. Juni 1977, 12 Uhr, schriftlich beim Konkursamt Luzern-Land opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigen. Die Gläubiger haben Gelegenheit an der 1. Gläubigerversammlung oder innerhalb von 10 Tagen seit deren Abhaltung verbindliche schriftliche Kaufangebote bei der Konkursverwaltung einzureichen.

6000 Luzern, den 4. Juni 1977

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(2194)

2. Publikation

Gemeinschuldner: Gambon Peter, Bauführer, Luzernerstrasse 94, 6285 Hitzkirch (Kollektivgesellschaft der «Teba-Bau Architektur» Imobedorf + Gambo, Hitzkirch), Eigentümer des Grundstückes Nr. 88, Grundbuch Hitzkirch.

Konkursöffnung: 20. Mai 1977, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 17. Juni 1977.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 26. Mai 1977

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Kt. Glarus

(2251)

Gemeinschuldnerin: Wägeli Elektronik, Inhaber Kurt Wägeli-Neeracher, geb. 1939, von Truttikon ZH, Ziegelbrückstr. 14, 8867 Niederurnen. Neue Geschäftsadresse: Letz 15, 8752 Näfels. Wohnhaft in 8754 Neetal, Kublihoschet 41.

Datum der Konkursöffnung: 18. Mai 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 15. Juni 1977, 16 Uhr, im Hotel Glarnerhof, Glarus.

Eingabefrist: bis 4. Juli 1977.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 16. Juni 1977 nicht gegenständig schriftlich beim Konkursamt des Kantons Glarus ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren. Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der gleichen Frist geltend zu machen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 451 830 ausgestellten Grossistenerklärungen WUST werden hiermit widerrufen.

8750 Glarus, den 4. Juni 1977

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Basel-Stadt (2206) Vorläufige Konkursanzeige Über Lelli-Fellhuber Waltraude, Spalenring 64, Basel, Inhaberin der Einzelirma «Waltraude Lelli», Restaurant, Belchenstrasse 3, Basel, wurde am 20. Mai 1977 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, den 4. Juni 1977	Kt. Wallis (2207) Über Zeiter Roland, Furkastrasse 15, 3900 Brig, wurde durch Entscheid des Instruktionsgerichtes von Brig vom 20. Mai 1977, infolge Ausschlagung der Erbschaft, im Sinne von Art. 566 ff ZGB, das summarische Konkursverfahren angeordnet. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen 20 Tagen, ihre Forderungen oder Ansprüche dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden. Sofern kein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt, und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1500.– leistet, so verwertet das Konkursamt die Masse im summarischen Verfahren. 3904 Naters, den 31. Mai 1977 Konkursamt des Bezirks Brig, Naters Der Vorsteher: Zenklusen Stefan	Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249–251) – (LP 249–251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
Kt. Aargau (2231) Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der am 28. Februar 1976 verstorbenen Gautschi-Wolff Johanna Emma, geb. 1895, von Reinach AG, in 5102 Rupperswil wohnhaft gewesen. Datum der Liquidationsöffnung: 21. April 1977. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 27. Juni 1977. 5600 Lenzburg, den 31. Mai 1977	Kt. Wallis (2208) Gemeinschuldnerin: Skilift- und Touristische Anlagen AG, Saas Grund. Gemäss Entscheid des Kantonsgerichtes in Sitten vom 23. Mai 1977 gilt der ausgesprochene Konkurs ab 23. Mai 1977, um 16.00 Uhr, als eröffnet. Erste Gläubigerversammlung: 17. Juni 1977, um 15.30 Uhr, im Restaurant Martinikeller, 3930 Visp. Frist zur Anmeldung der Forderungen und Ansprüche: 20. Juli 1977 (berechnet auf 23. Mai 1977 mit Einlegung der Beweismittel). Bereits hängige Betreibungen sind neu anzumelden. 3930 Visp, den 31. Mai 1977 Konkursamt Visp Der Vorsteher: F. Zurbriggen	Kt. Zürich (2214) Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar Im Konkurs über die J. C. Dysli, dipl. Ing. ETH Tierzuchtbetriebe AG, Florastrasse 38, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldgasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juni 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8034 Zürich, den 31. Mai 1977 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach, 8034 Zürich F. Johnner, Notar-Stellvertreter
Kt. Aargau (2204) Gemeinschuldner: Meyer Urs, geboren 1949, Bäcker-Konditor, von Roggwil BE, in Oftringen, Baslerstrasse 2. Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1977 (Art. 191 SchKG). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 24. Juni 1977. Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis spätestens zum 14. Juni 1977 beim Konkursamt Zofingen dagegen schriftlich Einspruch erhebt, so erachtet sich die Konkursverwaltung zur sofortigen freien Verwertung der Aktiven als ermächtigt. Den Gläubigern (und auch Drittpersonen) steht das Recht zu, bis zum vorgenannten Datum schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. 4800 Zofingen, den 4. Juni 1977	Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Kt. Zug (2248) Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 16. Mai 1977 den Konkurs über die S. C. Welker Trust AG, ohne Domizil, 6300 Zug, eröffnet; das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 27. Mai 1977 wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juni 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 6300 Zug, den 1. Juni 1977 Konkursamt Zug: A. Rosenberg	Kt. Zürich (2210) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Baugeschäft Luchsinger AG, Seestrasse 199, 8712 Stäfa, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Stäfa zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juni 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8712 Stäfa, den 27. Mai 1977 Konkursamt Stäfa: U. Neuwischwander Notar-Stellvertreter
Ct. de Vaud (2196) Failli: Schurch Gérard, isolations FAX, chemin de Renens 41, Lausanne. Date du prononcé: 21 avril 1977. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 24 juin 1977. 1000 Lausanne, le 4 juin 1977	Kt. Basel-Landschaft (2234) Über Vogel-Jaggi Robert, Innendekorateur, früher in Basel, nun in Reinach, Hinterindengrabenweg 11, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 20. April 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. Mai 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. Juni 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– Vorschuss leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4144 Arlesheim, den 4. Juni 1977 Konkursamt Arlesheim	Kt. Zürich (2239) Abänderung des Kollokationsplanes Im Konkurs über Bernasconi Stelio, 1945, von Castagnola TI, Innenarchitekt, Buttenaustasse 16, 8134 Adliswil, liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juni 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit bezüglich der nachträglich anerkannten Forderung keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8800 Thalwil, den 31. Mai 1977 Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stv.
Ct. de Vaud (2195) Production des servitudes Failli: Henchoz Marcel, maréchal, 1831 Les Moulins près Château-d'Oex. Propriétaire d'immeubles rière la commune de Château-d'Oex. Délai pour l'indication des servitudes: 17 juin 1977. 1837 Château-d'Oex, le 4 juin 1977	Kt. St. Gallen (2233) Gemeinschuldnerin: Teneritta AG, Birkenaustrasse 14, 9470 Buchs. Konkurseröffnung: 13. Januar 1976. Einstellungsverfügung: 24. Mai 1977. Einsprachefrist: bis 14. Juni 1977. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 1000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen. 9473 Gams, den 4. Juni 1977 Konkursamt Werdenberg in Gams: T. Hardegger	Kt. Bern (2197) Abänderung des Kollokationsplanes Im Konkurs des Fink Werner, Goldschmied, 2543 Lengnau BE, liegt der infolge einer nachträglichen Eingabe abgeänderte Kollokationsplan (Forderung in Klasse III) den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. Juni 1977. 3294 Büren an der Aare, den 26. Mai 1977 Konkursamt Büren: Bühler
Ct. du Valais (2229) Faillie: succession répudiée de Monnet Jean-Pierre, Sion. Date d'ouverture de la faillite: 25 mai 1977. Première assemblée des créanciers: lundi 13 juin 1977, à 14 h., en la salle du Café Industriel, à Sion. Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication. 1950 Sion, le 31 mai 1977	Kt. Aargau (2209) Das Bezirksgericht Zofingen eröffnete am 31. März 1977 den Konkurs über die Engros Möbel AG, Froburgstrasse 14, Aarburg, stellte über das Verfahren mit Beschluss vom 12. Mai 1977 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Juni 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4800 Zofingen, den 4. Juni 1977 Konkursamt Zofingen	Kt. Bern (2237) Im Konkurs über Dellenbach Heinz, Grafiker, s. Zt. wohnhaft Ringstrasse 9, Münchenbuchsee, Post Zollikofen, gestorben am 13. Dezember 1973, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. 3312 Fraubrunnen, den 31. Mai 1977 Konkursamt Fraubrunnen: Hubler

Kt. Bern Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Wulschleger Yves , Vertreter, Inhaber der Boutique «Sixteen», Dorfstrasse 10, 3075 Rüfenacht. Anfechtungsfrist: 13. Juni 1977. 3082 Schlosswil, den 31. Mai 1977	(2217) Kt. Thurgau Konkurs: Firma Massivbau-Fischer AG , Romanshorn. Auflage: vom 6. Juni 1977 bis 15. Juni 1977 auf dem Betreibungsamt Romanshorn. Anfechtung: Innert der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Romanshorn. 8590 Romanshorn, den 31. Mai 1977	(2216) Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldner: Scherrer-Wild Marcel , Voltastrasse 116, Inhaber der am 13. November 1974 erloschenen Einzelfirma «Marcel Scherrer», Restaurant, Hegenheimstrasse 35, in Basel. Datum der Schlusserklärung: 23. Mai 1977. 4001 Basel, den 4. Juni 1977
Konkursamt Konolfingen	Für das Konkursamt Arbon: Betreibungsamt Romanshorn	Konkursamt Basel-Stadt
Kt. Luzern Abänderung des Kollokationsplanes Im Konkurs über Fetter Johann , Graveur, Luzernerstrasse 134, Littau, Atelier Waldstätterstrasse 5, Luzern, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen durch die Konkursverwaltung sowie infolge nachträglicher Konkursangaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. 6000 Luzern, den 4. Juni 1977	(2236) Ct. de Vaud Faillie: Frefel SA. , appareils électroniques, avenue du Casino 3, 1820 Montreux. Date du dépôt: 4 juin 1977. L'inventaire est aussi déposé. Délai pour intenter action en opposition: 14 juin 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1820 Montreux, le 27 mai 1977	(2200) Kt. Aargau Das Konkursverfahren über Erny Fritz Karl (genannt Fredrik), 1948, Verkaufsleiter, in Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 26. Mai 1977 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 4. Juni 1977
Konkursamt Luzern-Land	Office des faillites de Montreux: P. Marguet, préposé	Konkursamt Baden
Kt. Basel-Stadt Nachtrag zum Kollokationsplan Gemeinschuldner: Hauri-Flach Gerd Alfred , Inhaber der Einzelfirma «Hawebi Color Tele Gerd Hauri», Grenzacherstrasse 87, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, den 4. Juni 1977	(2213) Ct. de Vaud Faillie: SI Domaine des Pins F. , à 1196 Gland. Date du dépôt: 4 juin 1977. Délai pour intenter action en opposition: 14 juin 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF). La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF). 1260 Nyon, le 4 juin 1977	(2198) Kt. Aargau Das Konkursverfahren über Hediger Alfred , 1939, Chauffeur, in Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 26. Mai 1977 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 4. Juni 1977
Konkursamt Basel-Stadt	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé	Konkursamt Baden
Kt. Schaffhausen Konkursinventar und Kollokationsplan Im Konkursverfahren über die Firma Hanaco AG , Repfergasse 17, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan zur Einsichtnahme für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf. Beschwerden gegen das Konkursinventar sind bei der Aufsichtsbehörde über das Schuldbeitreibungs- und Konkurswesen des Kantons Schaffhausen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen vom Datum dieser Publikation an, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten. 8200 Schaffhausen, den 27. Mai 1977	(2199) Ct. du Valais Faillie: Société en nom collectif EMAP, J. F. Desaeger et J. C. Warmbrodt , à Sion. L'état de collocation de la faillite indiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1950 Sion, le 31 mai 1977	(2235) Kt. Aargau Das Konkursverfahren über Keller Sonja , 1947, Chauffeuse, in Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 26. Mai 1977 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 4. Juni 1977
Konkursamt Schaffhausen	Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé	Konkursamt Baden
Kt. Aargau Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Verfahren über Boller Monika , 1953, von Pfäffikon, wohnhaft in 4313 Möhlin, Ulmenstrasse 1, Inhaberin der im Handelsregister BL eingetragenen Einzelfirma «YNA Cosmetics», Bürenstrasse 27, 4411 Lupsingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Bezirksgericht Rheinfelden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich das Inventar sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bzw. im Kantonalen Amtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Basellandschaft vom 4. Juni 1977 an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Rheinfelden, anhängig zu machen, ansonst Plan wie Inventar als anerkannt betrachtet werden. Bezüglich der auf öffentlichem Recht beruhenden Forderungen hat eine Anfechtung – soweit überhaupt möglich – nicht durch Kollokationsklage, sondern durch die in den betreffenden Spezialgesetzen und Erlassen vorgesehenen Rechtsmittel zu erfolgen. Begehren um Abtretung der Rechte nach SchKG Art. 260 zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger Forderungen oder der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sowie von Guthaben sind innert der gleichen Frist von 10 Tagen beim Konkursamt einzureichen. 5200 Brugg, den 4. Juni 1977	(2212) Ct. du Valais Faillie: Restogérance SA , 1874 Champéry. Date du dépôt: 4 juin 1977. Délai pour intenter action en opposition: 14 juin 1977; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 80 OOF). L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF). 1870 Monthey, le 31 mai 1977	(2203) Ct. de Vaud Par décision du 21 avril 1977 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Acibat SA , 1295 Tannay. 1260 Nyon, le 4 juin 1977
Konkursamt Rheinfelden Postfach, 5200 Brugg	Office des faillites de Monthey: J.-M. Detorrené, préposé	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
Kt. Aargau Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über die Verlassenschaft des Mattmann Orlando Gustav , geb. 1938, Carrosseriewerkstätte, von Kriens LU, in Seon wohnhaft gewesen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 15. Juni 1977, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG einzureichen. 5600 Lenzburg, den 31. Mai 1977	(2238) Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268) Clôture de la faillite (LP 268) Ct. de Berne Faillie: Biert Jean-Rodolphe , 1946, ferblantier-appareilleur, Moutier. Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal II e o du district de Moutier: 31 mai 1977. 2740 Moutier, le 1 ^{er} juin 1977	Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317) Kt. Glarus (2201) Der am 26. März 1976 über die Moderne Maschinen, Apparate und Werkzeuge AG , ehemals Rathausgasse 1, 8750 Glarus, nun: Schiltstrasse 26, 8750 Glarus eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkursangaben durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 18. Mai 1977 widerrufen, und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden. 8750 Glarus, den 4. Juni 1977
Konkursamt Lenzburg	Konkursamt Visp Der Vorsteher: F. Zurbriggen	Konkursamt des Kantons Glarus

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. de Vaud

(2220³)

Vente d'immeubles

Droit de superficie avec bâtiments industriels

Le jeudi 7 juillet 1977, à 15 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Orbe, l'office des faillites vendra aux enchères publiques, à tout prix, le droit de superficie, distinct et permanent (art. 779 al 3 CCS) inscrit au Registre Foncier au nom de la masse en faillite Covalon SA., produits chimiques, route de Chavornay, à Orbe.

Cette servitude s'exerce sur la parcelle ci-dessous désignée, savoir: Commune d'Orbe

au lieu dit «Taborneires» parcelle No 2012, surface totale 5975 m².

Le droit a été convenu pour une durée de 30 ans, à partir du 1^{er} septembre 1974. Il est renouvelable.

Sur la parcelle sont construits deux bâtiments, l'un servant de dépôt, l'autre de magasin - ateliers - bureaux (sur trois niveaux). Surface construite 261 m². Il existe également un bac de rétention pour citernes. Location mensuelle due par le superficiaire fr. 1320.- soit fr. 2.65 le m² arrétée à l'indice 153.9. Indexation dès lors réservée.

Estimation fiscale fr. 300 000.-
Valeur assurance incendie (indice 520) fr. 366 600.-
Taxe d'expert et de l'office fr. 240 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, l'acte de superficie, le plan, sont déposés à l'office soussigné. Pour visiter prendre rendez-vous au 024 41 29 35. Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état-civil et les sociétés d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés devront en plus, s'ils sont domiciliés à l'étranger ou considérés comme tels, se conformer aux dispositions spéciales de la loi Furgler.

1350 Orbe, le 31 mai 1977

Le préposé aux faillites:
F. Meystre

Ct. du Valais

(2221)

Vente juridique - enchères mobilières

Faillites: Sunotel SA, Verbier.
Heller Rico, ci-devant à Verbier.
Hôtel Bel-Air SA, Verbier.

L'office des faillites d'Entremont vendra, au plus offrant, en unique enchère à Verbier/Bagnes, Café-Restaurant du Ver-Luisant le vendredi 17 juin 1977

dès 14 h.:

- 200 actions nominatives Sté Mont-Fort SA valeur nominale fr. 1000.- chacune,
- 30 actions Set SA nominatives Expansion Touristique Montreux valeur nominale fr. 1000.- chacune,
- 144 actions au porteur, Cie Chemin de fer Territet-Glion SA, valeur nominale fr. 250.- chacune,
- 20 actions au porteur SA Montreux Téléneige, valeur nominale fr. 250.- chacune,
- 1 actions Office du Tourisme Montreux,
- 1 actions Holding SHV Bern,
- 1 créance,
- 1 prétention sur terrains aux Bahamas.

dès 15 h.:

Vente Hôtel Bel-Air, sis sur Verbier selon Feuille officielle suisse du commerce No 100 du 30 avril 1977 et Bulletin officiel du Valais No 19 du 29 avril 1977 soit 699/1000 du No 640 Hôtel Bel-Air à Verbier.

dès 16 h.:

Ouverture Café du Ver-Luisant puis transfert à l'Hôtel Bel-Air.

Mobilier appartenant à Sunotel SA, garnissant l'Hôtel Bel-Air.

- Argentier d'hôtel: couteaux, cuillères, fourchettes, pots à lait, cafetières, théières, plats, saucières, salières, légumes, ravers,
- Porcelaine: assiettes à diner, à dessert, à salades, tasses, souss-tasses, plats,
- Verrerie: verres à vin, flûtes à champagne, verres à bière/whisky/thé/vermouth, coupes à fruits, saladiers, ravers, carafes à eau, mesures à vin,
- Matériel cuisine: braisières en acier, grilles, passoires à légumes, bassines plastic, coupes lyonnaises acier, baquet boucherie inox, cloches inox, boîtes à lait, balance ménage, marmittes, casseroles, baign-marie, bassines suédoises, louches inox, spatules, fouets, souffleurs à crème Kistag, fourchettes à viande, écumeurs, tourtières, etc.
- Matériel divers: plateaux à desservir, corbeilles à pain, plateaux fondue bourguignonne, caquelons et fourchettes à fondue, bouteillers en fer forgé, coquetiers inox, pincettes fourchettes et plats à éscargots
- Lingerie: draps de lits, duvets, oreillers, draps de bains éponge, linges éponge, tapis de bain, molletons, protège-matelas, fourres duvets, taies oreillers, nappes et serviettes de table, sets, napperons, couvre-lits, rideaux,
- Machines: 1 machine à laver Wyss-Mirella, 9 kg. 1 essoreuse Cleis, 1 calandre Cleis, caisse-enregistreuse Anker serv., trancheuse électrique, machine à peler p.d.t., Gehrig, coupe-frites LT, four à raclette David, install. stéril., a/platine, cipse Hoover, batterie réchauffe Lukon, chauffe-lait Tekla, 1 moulin à café Wap, 1 machine à café San Marco,
- 4 salons comprenant: 1 divan-lit, 1 table salon, 2 fauteuils,
- Matériel de bureau: bureaux-ministre métal., chaises à roulettes, table, guéridon, extincteur Sicli, multiplicateur à alcool,
- Mobilier: tables et chaises métal., de jardin,
- agencement carnotzet comprenant: 14 tables hêtre, 40 chaises rustiques, 9 tabourets de bar, 6 tabourets rustiques, lustres et appliques, berceau décoratif, serv-boy, frigors,
- 1 salle à manger: 68 chaises hêtre, 24 tables novopan, 9 tables service, 2 buffets service, 3 tables, lustres,
- hall d'hôtel: 2 canapés, 8 fauteuils assortis, 3 tables salon, 1 secrétaire, lustres, lanterne murale, rideaux.

Les conditions de vente seront lues avant les enchères.

1931 Vollèges, le 31 mai 1977

Office des faillites Entremont:
C. Monnet, préposé

Ct. de Neuchâtel

(2127²)

Enchères publiques d'immeubles à Saint-Blaise

Le jeudi 30 juin 1977, dès 9 h., et dès 14 h., à Saint-Blaise, Collège de la Rive de l'Herbe (salle de gymnastique), l'office des faillites de Neuchâtel, vendra par voie d'enchères publiques, les immeubles désignés ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de **Bovet Ida** née Lauber, à Saint-Blaise, savoir:

dès 9 h.:

Cadastre de Saint-Blaise

Article 1950, plan folio 7, à Saint-Blaise (haut du village), habitation, bûcher, pavillon, place, jardin, verger de 1785 m².

Subdivision: habitation 354 m²
bûcher, pavillon 31 m²
place 17 m²
jardin, verger 1383 m²

Il s'agit d'une propriété dite «La Châtellainie» située à Saint-Blaise, rue de la Châtellainie 24, comprenant un bâtiment de deux étages sur rez-de-chaussée avec un sous-sol partiellement excavé, un bâtiment annexe et un jardin en terrasse.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 314 000.-
Assurance-incendie fr. 456 750.-

Estimation officielle, y compris accessoires immobiliers selon liste de l'office fr. 387 000.-

Article 2597, plan folio 6, à Saint-Blaise (haut du village), garage, jardin, verger de 330 m².

Subdivision: garage 17 m²
jardin, verger 313 m²

Il s'agit d'une parcelle située dans le haut du village de Saint-Blaise dont une partie porte un garage pour une voiture, en contact avec la rue de la Châtellainie.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 7000.-
Assurance-incendie fr. 5250.-
Estimation officielle fr. 17 000.-

Article 2366, plan folio 3, Sur Vigner, habitation, véranda, garage, remise, place-jardin de 1787 m².

Subdivision: habitation, véranda 195 m²
garage, remise 43 m²
place-jardin 1549 m²

Il s'agit d'une propriété dite «Beau-Site» située à Saint-Blaise, impasse de la Croisée 6, comprenant un bâtiment de trois étages habitables avec un sous-sol, une remise-garage et un court de tennis.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 275 000.-
Assurance-incendie fr. 301 000.-

Estimation officielle, y compris accessoires immobiliers selon liste de l'office fr. 481 000.-

dès 14 h.:

Cadastre de Saint-Blaise

Article 2469, plan folio 5, à Saint-Blaise (haut du village), habitation, place de 120 m².

Subdivision: habitation 79 m²
place 41 m²

Il s'agit d'une propriété dite «Petite Châtellainie» située à Saint-Blaise, rue de la Châtellainie 23, comprenant un bâtiment de deux étages avec rez-de-chaussée, bâtiment qui a la particularité d'être solidaire du bâtiment voisin élevé sur l'article 3156.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 92 000.-
Assurance-incendie fr. 113 750.-

Estimation officielle, y compris accessoires immobiliers selon liste de l'office fr. 82 000.-

Article 2621, plan folio 6, à Saint-Blaise (haut du village), habitation, garage, serre, vigne et verger de 4185 m².

Subdivision: habitation, garage 445 m²
serre 40 m²
place-jardin 1311 m²
vignes (act. surf. de verger) 375 m²
verger 2014 m²

Il s'agit d'une propriété dite «Sans-Souci» située à Saint-Blaise, chemin de la Petite France 6, comprenant un bâtiment de deux étages et un comble habitable, un jardin supérieur et un jardin inférieur.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 330 000.-
Assurance-incendie fr. 323 750.-

Estimation officielle, y compris accessoires immobiliers selon liste de l'office fr. 390 500.-

Article 391, plan folio 7, Les Fourmillières, vigne de 779 m² (act. surface de verger).

La parcelle est située au pied de la Falaise qui porte le haut du village de Saint-Blaise, dans une zone d'habitation à faible densité, sans garantie des services publics.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 2700.-
Estimation officielle fr. 35 000.-

Article 1160, plan folio 7, Les Fourmillières, vigne de 442 m² (act. surface de jardin).

La parcelle est située au pied de la Falaise qui porte le haut du village de Saint-Blaise, dans une zone d'habitation à faible densité, sans garantie des services publics.

Estimation cadastrale, 1973 fr. 1500.-
Estimation officielle fr. 16 000.-

Pour une désignation plus complète de tous les articles ci-dessus on se réfère au registre foncier dont les extraits sont déposés à l'office soussigné, ainsi qu'aux rapports de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés, dès le 17 juin 1977.

Chaque article fera l'objet d'enchères séparées et la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les immeubles article 1950 (La Châtellainie), article 2597 (garage) et article 2469 (Petite Châtellainie), pourront être visités le mardi 14 juin 1977, de 14 h. 30 à 16 h. 30.

Les autres immeubles article 2366 (Beau-Site) et article 2621 (Sans-Souci), pourront être visités le mercredi 15 juin 1977, de 14 h. 30 à 16 h. 30.

2001 Neuchâtel, le 28 mai 1977

Office des faillites,
Neuchâtel

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Aargau

(2244)

Schuldner: Züst Eduard, sanitäre Installationen, 5422 Oberehrendingen (Werkstätten Badstrasse 3, 5400 Ennetbaden und Gipsstrasse 197, 5422 Oberehrendingen).

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Baden: 18. Mai 1977.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d. h. bis 18. September 1977.

Sachwalter: Dr. A. Strässle, Treuhand- und Revisions-AG, Cordulaplatz 3, 5400 Baden.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 18. Mai 1977, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 24. Juni 1977, schriftlich bekanntzugeben, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

5400 Baden, den 4. Juni 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. A. Strässle, Treuhand- und Revisions-AG,
Cordulaplatz 3, 5400 Baden

Kt. Wallis

(2222)

Schuldnerin: Bodenmüller AG, Hoch- und Tiefbau, Kies- und Betonwerk, Visp.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Instruktionsgericht I Visp: 20. Mai 1977.

Dauer der Stundung: vier Monate.

Sachwalter: Dr. Josef Ruppen, Treuhandbüro, 3930 Visp, Ignaz Mengis, Advokat und Notar, 3930 Visp.

Eingabefrist: 20 Tage ab Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (4. Juni 1977).

Gläubigerversammlung: 1. September 1977, um 15.00 Uhr, im Saal des Restaurants zur Alten Post, Visp.

Aktenaufgabe: ab 22. August 1977 beim unterzeichneten Sachwalter, Terbinerstrasse 3, 3930 Visp.

Die Forderungen sind mit Wert 20. Mai 1977 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Sachwalter anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

3930 Visp, den 31. Mai 1977

Der Sachwalter:
Ignaz Mengis, Rechtsanwalt
Terbinerstrasse 3, Visp

Kt. Wallis

(2223)

Schuldner: Bodenmüller Franz, dipl. Ing. ETH, Kantonsstrasse, 3930 Visp.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Instruktionsgericht I Visp: 20. Mai 1977.

Dauer der Stundung: vier Monate.

Sachwalter: Dr. Josef Ruppen, Treuhandbüro, 3930 Visp, Ignaz Mengis, Advokat und Notar, 3930 Visp.

Eingabefrist: 20 Tage ab Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (4. Juni 1977).

Gläubigerversammlung: 1. September 1977, um 15.00 Uhr, im Saal des Restaurants zur Alten Post, Visp.

Aktenaufgabe: ab 22. August 1977 beim unterzeichneten Sachwalter, Terbinerstrasse 3, 3930 Visp.

Die Forderungen sind mit Wert 20. Mai 1977 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Sachwalter anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

3930 Visp, den 31. Mai 1977

Der Sachwalter:
Ignaz Mengis, Rechtsanwalt
Terbinerstrasse 3, Visp

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich

(2249)

Das Bezirksgericht Uster hat mit Beschluss vom 25. Mai 1977 die der Firma **E. E. Polentarutti AG**, Oberes Hohmoos, 8600 Dübendorf, am 26. Januar 1977 bewilligte Nachlassstundung bis und mit 26. Juli 1977 verlängert.

Entgegen der ersten Publikation schlägt die Nachlassschuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind die Liquidationsorgane zu wählen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 6. Juli 1977, 14.30 Uhr, im Restaurant Sonnent, Zürcherstrasse 96, 8600 Dübendorf.

Aktenauflage: ab 24. Juni 1977.

8001 Zürich, den 1. Juni 1977 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
lic. iur. W. Hüsler,
Löwenstrasse 54, 8001 Zürich

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Aargau

(2226)

Schuldnerin: **Hufschmid Pia**, Papeterie, 5503 Schafisheim.

Datum der Bestätigung: Am 21. April 1977 wurde der Nachlassvertrag bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

5600 Lenzburg, den 4. Juni 1977

Bezirksgericht Lenzburg

Ct. Ticino

(2227)

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello quale autorità cantonale superiore dei concordati rende noto che con sentenza 28 aprile 1977 ha respinto il ricorso 31 gennaio 1977 della Saica SA, industria cartonaggi in Bellinzona, contro la decisione 14 gennaio 1977 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. E pertanto confermata la decisione di detto pretore il quale ha omologato il concordato percentuale proposto da **Lanzani Gian Carlo**, gerente Dancing e Tea-room del casino Kursaal Lugano sulla base delle seguenti condizioni:

1. Il concordato proposto dal signor Gian Carlo Lanzani, gerente del Night-club e Tea-room Kursaal, Lugano, è omologato sulla base del pagamento:
 - integrale dei crediti privilegiati
 - di un dividendo del 15% dei creditori chirografari (i pagamenti verranno effettuati a cura del commissario del concordato secondo le modalità previste dai considerandi).
2. Organi di pubblicazione sono il Foglio ufficiale svizzero di commercio e il Foglio ufficiale cantonale.
3. Ogni interessato potrà prendere visione della sentenza presso l'UEF circondario 2, Lugano.

Tanto si pubblica ad ogni effetto di legge.

6900 Lugano, il 4 giugno 1977

Per la camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello quale autorità superiore dei concordati
Il presidente: avv. C. Solcà
Il cancelliere: avv. A. Tarchini

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(2224)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria di quattro mesi a scopo di concordato, concessa alla spettabile **Iridea SA**, Lugano, con suo decreto 27 gennaio 1977, è revocata.

6900 Lugano, il 17 maggio 1977 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(2245)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag des **Weber Wilhelm**, Baugeschäft, Obstbaumstrasse 2, 8953 Dietikon, auf Mittwoch, den 15. Juni 1977, 14 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksamtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Betätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht vom 6. Juni 1977 bis 13. Juni 1977 jeweils von 14 bis 17 Uhr, im Zimmer 320 des Bezirksamtes Zürich.

8004 Zürich, den 31. Mai 1977

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Graubünden

(2247)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat als Nachlassbehörde am 12. Mai 1977 den ihm von der Firma **Gebr. Casty**, Plattenbeläge, Chur, unterbreiteten Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt und den Unterzeichneten mit dem Vollzug beauftragt. Der Entscheid kann innert 10 Tagen gerichtlich angefochten werden.

7002 Chur, den 31. Mai 1977

Der Liquidator: A. Peng

Kt. Aargau

(2246)

Der zwischen der Firma **Flückiger & Wigger AG**, Fabrikation von Möbeln und Polstergestellen, Stengelbach, und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung ist, mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 14. April 1977 gerichtlich bestätigt worden.

Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.

4800 Zofingen, den 4. Juni 1977

Bezirksgericht Zofingen

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(2225)

A vous, tous tiers intéressés.

D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 17 juin 1977, à 10.45 heures, à Morges, Maison Saint-Louis, place Saint-Louis 2, 1^{er} étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers en cours de faillite par la veuve de **Julien Paul**, quand vivait domicilié à Chavannes-Renens, route de la Maladière, décédé le 4 juillet 1976.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience et se déterminer par écrit.

1110 Morges, le 31 mai 1977

Tribunal du district de Morges
Le président: Jacques Viret

Ct. de Vaud

(2250)

Le président du Tribunal du district d'Echallens statuera en son audience du vendredi 17 juin 1977, à 10 h. 30, à Echallens-Château, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Marcel Michod**, **Garage d'Echallens SA**, à Echallens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

1040 Echallens, le 1^{er} juin 1977

Le président:
E. Nicole

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Stiftungen – Fondations – Fondazioni**

Zürich – Zurich – Zurigo

17. Mai 1977.

Pensionskasse des Personals des Schweiz. Spenglermeister- und Installateurverbandes, in Zürich I, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2672). Die Unterschriften von Carl E. Scherrer, Fritz König, Dr. Ernst Knechtli und Max Danzisen sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Goumaz, von Rosens und Sédilles, in Montreux, Präsident, und Dr. Hansjörg Frei, von Zürich, in Mönchaltorf, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

17. Mai 1977.

Personalfürsorgefonds der Firma AG für Nutzfahrzeuge, Zürich, in Zürich II, Stiftung (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3625). Die Unterschrift von Hans Schumacher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Sonja Spahn-Willy, von Basel, in Zürich, Vizepräsidentin des Stiftungsrates; sie zeichnet entweder mit Werner Jung oder Fritz Dünnenberger, Mitglieder des Stiftungsrates.

17. Mai 1977.

Pensionskasse der Contraves AG Zürich, in Zürich II, Stiftung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3194). Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich am 29. 4. 1977 geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 8 Mitgliedern. Die Unterschriften von Emil Baumann, René Helms und Ernst Schmid sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Jürg Hemmi, von Chur und Churwalden, in Zürich; Dr. Benjamin Brandenberger, von Buch am Irchel, in Rickenbach bei Wil; Hans Aeschbacher, von und in Zürich; Kurt Leu, von Zürich und Hemmental, in Opfikon; Thomas Müller, von Basel, in Opfikon, und Eugen Hinnen, von Rümlang, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Unterschriftsführung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Stiftungsratspräsident Klaus A. Bon oder die Stiftungsratsmitglieder Edgar Eberle oder Jürg Hemmi oder Dr. Benjamin Brandenberger je mit Hans Aeschbacher oder Kurt Leu oder Thomas Müller oder Eugen Hinnen, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen.

18. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Staub AG Bauunternehmung, Zürich, in Zürich II (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1969, S. 701). Die Unterschriften von Werner Staub und Rita Staub sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Max Gerster, von Twann, in Winkel bei Bülach, Präsident des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Mäder, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 372, in Zürich II (bei der Firma Staub AG Bauunternehmung).

18. Mai 1977.

Jubiläums-Stiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft (Fondation de Jubilé de l'Union de Banques Suisses), in Zürich I (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1031). Förderung des kulturellen, künstlerischen und wissenschaftlichen Lebens und Schaffens in der Schweiz usw. Unterschrift von Georges A. André erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe de Weck, von Freiburg, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Mai 1977.

Stiftung Sparkasse Kollbrunn, in Zell (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1972, S. 1224). Förderung des kulturellen Lebens in Kollbrunn usw. Die Unterschrift von Gottfried Egli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Spescha, von Pigniu/Panix und Winterthur, in Zell ZH, Kassier des Stiftungsrates.

20. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Vereinigung der Kaufleute mit Rabattverein Winterthur und Umgebung, in Winterthur I (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1971, S. 1777). Die Unterschrift des Oreste Fuschini ist erloschen. Alfred Schwalm führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Präsident sondern nun als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift Albert Rudin, von Winterthur und Arboldswil, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift mit dem Vizepräsidenten oder dem Quästor.

20. Mai 1977.

Schäppi-Stiftung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1965, S. 256). Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Schäppi AG» usw. Unterschrift von Robert Schäppi jun., erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eveline Schäppi, von Oberrieden, in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates.

20. Mai 1977.

Stiftung der Jean Frey Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1897). Unterschrift von Fritz Derrier erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Laur, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Mai 1977.

Stiftung für zusätzliche Alters- und Hinterlassenenversicherung der Moderier Genossenschaft unabhängiger Modehäuser, in Zürich 6 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1969, S. 1892). Die Unterschrift von Max Kurt ist erloschen.

23. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Osram AG, bisher in Zürich I (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1073). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Osram AG**. Sitz der Stiftung ist Winterthur. Adresse: Bürglistrasse 31, in Winterthur I (c/o Osram AG). Die Stiftung bezweckt die Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Osram AG», in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage.

23. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Ecco International GmbH, in Zürich I (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1977, S. 653). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 5. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma Ecco AG Zürich**. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Ecco AG Zürich». Adresse der Stiftung: Löwenstrasse 59, in Zürich I, c/o Ecco AG Zürich.

23. Mai 1977.

Fürsorgestiftung der Firma Fondura AG, in Zürich I (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1962, S. 2394). Die Unterschrift von August Hafner ist erloschen.

24. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma André E. Bosshard, Arch. BSA/SIA, in Zürich 3 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1669). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma André E. Bosshard, Arch. BSA/SIA, Inh. H. Widmer, Zürich**. Die Stiftung bezweckt die Versicherung der Arbeitnehmer der Firma «André E. Bosshard, Arch. BSA/SIA, Inh. H. Widmer», in Zürich, sowie allenfalls des Arbeitgeber und deren Hinterbliebenen gegen die materiellen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Sie bezweckt ferner die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer, ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für welche der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und in unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3 (c/o André E. Bosshard, Arch. BSA/SIA, Inh. H. Widmer).

24. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Jörg Feldmann Rohrleitungsbaue, in Zürich 5 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1974, S. 1867). Gemäss vom Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde vom 5. 5. 1977 gefasstem Beschluss ist diese Stiftung aufgehoben und deren Liquidation durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (Art. 104 HRV.)

25. Mai 1977.

Fürsorgestiftung Schacppi Grundstücke, in Zürich 3 (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1974, S. 2199). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge der nachstehend gezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage. Destinatäre der Stiftung sind die Angestellten der Firma «Schacppi Grundstücke Kollektivgesellschaft», der Firma «Immothor, Schacppi Söhne» und der Firma «Immodata AG», alle in Zürich, sowie die Hinterbliebenen dieser Angestellten. Adresse der Stiftung: Sihlfeldstrasse 10, in Zürich 3 (c/o Schacppi Grundstücke Kollektivgesellschaft).

25. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Forbo Betriebs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1974, S. 2559). Die Unterschriften von Arnold Rossetel und Dr. Ferruccio Bolla sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Pius Binkert, von Laufenburg, in Laufen, Präsident, und Fritz Berger, von Basel, in Bern. Mitglied des Stiftungsrates; ferner Dr. René Ruepp, von Anwil, in Fallanden.

26. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Auer Bittmann Soulié AG, in Zürich 1. Stiftung (Neueintragung). Adresse: Sihlquai 131, in Zürich 5 (c/o Auer Bittmann Soulié AG). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 4. 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Auer Bittmann Soulié AG», in Zürich, und ihrer nahestehender Unternehmen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma und ihrer nahestehender Unternehmen stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Stiftungsurkunde enthält weitere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden kann. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Carl Bittmann, von und in Basel, Präsident des Stiftungsrates; Philippe Soulié, von Brugg AG, in Genf, und Federico Valpiani, von Zürich, in Unterengstringen, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

26. Mai 1977.

Personal- und Fürsorgefonds der Trafag AG, bisher in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 21. 9. 1972, S. 2481). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Sitz der Stiftung ist Männdorf. Adresse: Gufenhaldenweg 4 (c/o Trafag AG). Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Trafag AG», in Männedorf, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod.

26. Mai 1977.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Renault (Suisse) SA, in Regensdorf (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1976, S. 2474). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 5. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Renault en Suisse (Personalfürsorgestiftung zugunsten des Personals der Renault in der Schweiz)**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Renault (Suisse) SA», in Regensdorf, und der mit ihr verbundenen Gesellschaften in der Schweiz sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

26. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1971, S. 1584). Unterschriften von Emil Bietenholz und Franz Pfister erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Richard Vogelsanger, von Beggingen, in Zürich, und Josef Filippi, von Rüti ZH, in Pfäffikon ZH, Mitglieder des Stiftungsrates. Die nun eingetragenen zeichnungsberechtigten Personen führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung, dass Ernst Burkhalter, Präsident des Stiftungsrates, oder Ruth Burkhalter, Mitglied, einerseits, sowie Richard Vogelsanger, Mitglied, oder Josef Filippi, Mitglied, andererseits, nicht miteinander zeichnen dürfen.

26. Mai 1977.

Carl Hirschmann-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1310). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 9. 5. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Hirschmann-Stiftung**. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Hirschmann AG», in Zürich, und ihrer nahestehender Unternehmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage.

26. Mai 1977.

Fürsorgestiftung der Cubega SA, in Bauma (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1970, S. 400). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Pfäffikon vom 22. 6. 1974 ist diese Stiftung unter Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht. (Art. 104 HRV.)

26. Mai 1977.

Fürsorgestiftung der Hugo Brandeis AG, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1966, S. 74). Diese Stiftung ist laut vom Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde gefasstem Beschluss vom 21. 4. 1977 im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Da sie vermögenslos ist, wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (Art. 104 HRV.)

26. Mai 1977.

Personalfürsorgefonds der Firma AG für Nutzfahrzeuge, Zürich, in Zürich 11, Stiftung (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3625). Neue Adresse: Seefeldstrasse 7, in Zürich 8 (bei der ABC-Grossgarage AG).

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

Berichtigung.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hill AG, in Grossaffoltern (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 66). Der richtige Stiftungsname lautet: **Personalfürsorgestiftung der Firma Hill AG**.

Bureau Bern

18. Mai 1977.

Personalfonds der Bernischen Kraftwerke, in Bern. Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1972, S. 253). Die Unterschrift von Peter Rikli ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Meyer, von Basel und Holderbank, in Bern.

20. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Vögeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1968, S. 459). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 21. März 1977, genehmigt am 25. April 1977 durch die Justizdirektion des Kantons Bern auf Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie in Anwendung von Art. 104 HRV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1977.

Fürsorgestiftung der Firma Metallwarenfabrik Kulli AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1975, S. 2134). Gemäss Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 5. April 1977, auf Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gemäss Art. 104 HRV gelöscht.

25. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung des Vermessungsbüros Max Zurbuchen, Bern, in Bern (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1952, S. 320). Die Unterschrift von Max Zurbuchen, senior, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Max Zurbuchen, bei dem die Bezeichnung «junior» wegfällt, ist neuer Präsident des Stiftungsrates (bisher Sekretär); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Willy Pulfer, von Bern und Rüeggisberg, in Bremgarten bei Bern.

25. Mai 1977.

Zylogge-Stiftung der Subdirektion Bern der Winterthur-Lebensversicherungs-Gesellschaft für Alters-, Invaliditäts- und Hinterlassenenversorgung im Kanton Bern, in Bern (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1975, S. 2561). Die Unterschrift von Walter Henerasky, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen.

Bureau Burgdorf

25. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Dr. C. Marbot Biokalk & Heilmittel AG, in Rüttligen-Alchenflüh (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1975, S. 2851). Die Unterschrift von Dr. Emilio Censi ist erloschen. Neu zeichnet einzeln Urs Utiger, von Wiggiswil, in Oberörs, als Präsident des Stiftungsrates.

Bureau de Courtelary

18. Mai 1977.

Fonds de prévoyance pour le personnel de la Fabrique des Ressorts Energie Brachotte SA, à St-Imier (FOSC du 20. 5. 1972, N° 117, p. 130). Les pouvoirs de Maurice Brachotte, Suzanne Corbat et Albert l'Epplatier sont radiés. Pierre Brachotte, de Sonvilier, à St-Imier, est nommé président; Clara Racheter-Hostetter, de Sigriswil, à St-Imier, est nommé secrétaire; Jean Chapatte, de Noirmont, à St-Imier, est nommé membre du conseil de fondation. Le président du conseil représente la fondation en signant collectivement à deux avec un autre membre du comité.

Bureau Frutigen

25. Mai 1977.

Stiftung für Sozial-Therapeutische Gemeinschaft, in Heustrich, Gemeinde Aeschi bei Spiez. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung, den Bau und den Betrieb von sozialtherapeutischen Einrichtungen, die der Eingliederung behinderter oder psychisch schwacher bzw. kranker junger Menschen in die menschliche Gesellschaft dienen und diesen die Möglichkeit geben, im Rahmen dieser Einrichtungen eine ihnen angemessene sinnvolle menschenbildende Arbeit zu leisten. Die Verwaltung der Stiftung besteht aus einem Stiftungsrat von 11 bis 12 Mitgliedern, wovon 1 bis 2 durch den Staat Bern und eines durch die Gemischte Gemeinde Aeschi ernannt werden. Für die Stiftung zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Präsident: Hansjörg Ryser, von Huttwil, in Thun. Vizepräsident: Gottlieb Sarbach, von und in Adelboden. Sekretär: Marie Elisabeth Bühler, von Frutigen und Galmiz, in Frutigen. Prokurist ist Ulrich Wüther, von und in Wimmis. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten. Domizil: Bad Heustrich, 3711 Emdtal.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Procter & Gamble-Gesellschaften in der Schweiz (Fondation en faveur du personnel des sociétés du groupe Procter & Gamble en Suisse) (Foundation for the Benefit of the Employees of the Procter & Gamble Group of Companies in Switzerland), in Luzern (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 632). Daniel Jean Fuchs und Heinz Krähenbühl sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Rudolf Meister, von Sumiswald, in Thönxen GE, und Bernard Gustave Bézière, französischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive GE.

24. Mai 1977.

Fürsorgestiftung der Sabag und Baumaterial AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1972, S. 1225). Ernst Bauder ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hugo Schiavini, von Bern und Luzern, in Luzern. Neue Adresse: Alpenquai 34 (bei der Stifterfirma).

24. Mai 1977.

Stiftung, in Luzern. Sicherung der Fortdauer des römisch-katholischen Gottesdienstes in der Sentikirche (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1962, S. 1247). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 26. Januar 1977, bestätigt durch Entscheid des bischöflichen Ordinariats der Diözese Basel als Aufsichtsbehörde vom 31. Dezember 1976, ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1977.

Stiftung der «Papyrus» Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken, in Luzern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1969, S. 10). Dr. Gottlieb Maier ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Laager, von Mollis, in Bichofszell.

Glarus – Glaris – Glarona

25. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Coop Linth Glarus, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Mai 1977 eine Stiftung. Sie bezweckt, die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes und der Invalidität der ihr angeschlossenen Arbeitnehmer der Genossenschaft, sowie ihrer Ehegatten und minderjährigen Kinder zu lindern. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch: Heinrich Meier, von Dällikon ZH, in Mollis, als Präsident; Alois Mohr, von Leuggelbach, in Hätzingen, als Vizepräsident und Protokollführer, und Karl Hänggi, von Nunningen SO, in Niederurnen, als Geschäftsleiter; sie zeichnen zu zweien. Stiftungsdomizil: Burgstrasse 6–8 (bei der Stifterfirma).

26. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung des Konsumvereins Ennetlinth-Linthal, in Linth. Fürsorge für das Personal des Konsumvereins Ennetlinth-Linth durch Ausrichtung von Altersrenten (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1964, S. 3431). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 4. März 1977, bestätigt durch Entscheid der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 26. Mai 1977, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

18. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der CBS Schallplatten AG, in Zug. Durchführung und Förderung von Massnahmen, die der Personalfürsorge dienen, usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1974, S. 392). Yves Helfenberger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Josef Stadelmann, von Escholzmat, in Luzern.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. mai 1977.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise André Gutknecht, Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 28. 12. 1974, p. 3461). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1977, la fondation a modifié sa raison sociale qui est désormais la suivante **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique de fenêtres et menuiserie Gutknecht S.A.** Le but de la fondation est de venir en aide par les moyens que son conseil juge appropriés aux employés et ouvriers de «Fabrique de fenêtres et menuiserie Gutknecht S.A.», et à leurs familles, pour leur aider à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de charge de famille, retraite, invalidité, décès. La fondation peut, pour atteindre son but, conclure des contrats d'assurance en faveur de tout ou partie des destinataires ou reprendre de tels contrats déjà conclus. Autorisation de la direction de la santé publique et des affaires sociales de l'Etat de Fribourg.

Bureau de Fribourg

26. mai 1977.

Fondation Robert A. Naef, à Fribourg (FOSC du 7. 5. 1977, N° 106, p. 1498). A été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux: Hans Christof Sauerländer, d'Aarau, à Kütigen AG.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balshat

20. Mai 1977.

Stiftung Schloss Neu-Bechburg, in Oensingen (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1976, S. 3094). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Solothurn, als Kantonale Aufsichtsbehörde, vom 17. Mai 1977 geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Bauunternehmung Rosa Heyer, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1974, S. 3140). Domizil: Reiterstrasse 40 (bei Rosa Heyer).

18. Mai 1977.

Stiftung Sterbekasse des Hausbesitzer-Vereins Basel, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1973, S. 2486). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 4. 1977 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1977.

Personalfürsorgefonds der Glas Felber AG vorm. Form-Schmid AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1974, S. 1304). Domizil nun: Markgräflerstrasse 36 (bei Glas Felber AG vorm. Form-Schmid AG).

20. Mai 1977.

Personalstiftung J. Dudelczik & Co., in Basel (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 55). Domizil: Leimenstrasse 4 (bei Dudelczik Bracelets AG). Unterschriften Jy Dudelczik, Stiftungsratspräsident, und Erwin Pedrett, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Werner Boos, bisher Stiftungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Lisa Brunner, von Ruswil, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

23. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Köbeli, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1976, S. 2666). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 3. 1977 aufgehoben. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

24. Mai 1977.

Personalfürsorgefonds der Firma Otto Baumgartner, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1944, S. 1410). Stiftung infolge Sitzverlegung nach A 11 s c h w i l (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1671), im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

26. Mai 1977.

Oreopithecus-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1965, S. 3733). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 5. 1977 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

26. Mai 1977.

Karl William und Lore L. Kapp Stiftung, in Basel, Oberer Batterieweg 39, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 6. 5. 1977. Zweck: Humanisierung und Integration der Sozialwissenschaften im Sinne der Arbeiten von Prof. Dr. Karl William und Lore L. Kapp, welche den Menschen sowie seine Grundbedürfnisse und daher substantielle Werte in den Mittelpunkt ihrer Arbeit gestellt haben, Förderung von wissenschaftlichen Arbeiten und Projekten, Ausrichtung von Stipendien an Studenten und Forscher sowie Beiträgen an Druckkosten und ähnlichem, Unterstützung von Seminaren und Konferenzen, Bearbeitung und Veröffentlichung des vorhandenen, wissenschaftlichen Nachlasses von Prof. Dr. Karl William und Lore L. Kapp. Stiftungsrat: höchstens 7 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Lore Lilli Kapp, Bürgerin der USA, in Basel, Stiftungsrat.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. Mai 1977.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gebrüder Tanner A.G., Transportunternehmung, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 567). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 23. Februar 1977 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 3. Mai 1977 wurde diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation wird unter dem Stiftungsamen: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gebrüder Tanner A.G., Transportunternehmung**, Schaffhausen, in Liq. durch die Mitglieder des Stiftungsrates, Rolf Leutwyler, Präsident; Rudolf Mäder, diese als Vertreter der Firma, und Ernst Schaub und Erwin Möckli, als Vertreter der Arbeitnehmer (Destinatäre), durchgeführt. Sie zeichnen wie bis anhin.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. Mai 1977.

Pensionskasse der Firma Schläpfer & Co. AG, Buchdruck-Offset, Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1970, S. 2349/50). Otto Schläpfer-Soland, Präsident, und Werner Appenzeller-Schläpfer, Vizepräsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Paul-Rudolf Appenzeller-Buff, von St. Gallen, als Präsident, und Peter Schläpfer-Anderegg, von Rehetobel, als Vizepräsident, beide in Herisau.

23. Mai 1977.

Stiftung Personalfürsorge Schläpfer & Co. AG, Buchdruck-Offset, Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1970, S. 2294). Otto Schläpfer-Soland, Präsident, und Werner Appenzeller-Schläpfer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Peter Schläpfer-Anderegg, von Rehetobel, als Präsident, und Paul-Rudolf Appenzeller-Buff, von St. Gallen, als Vizepräsident, beide in Herisau.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. Mai 1977.

Stiftung Kinderheim Andwiler in Thal, in Rheineck (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2861). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Alfred Karl Baerlocher, von Thal SG, in Rheineck.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Mai 1977.

Stiftung Pro Flims, in Flims (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1976, S. 152). Roman Bezolla und Walter Melchior sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsrate: Paul Gurner, von Wahlern BE, und Johann Martin Ragetti, von Flims, beide in Flims; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

25. Mai 1977.

Horta Stiftung, in Aarau (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1977, S. 315). Unterschriften Josef Wernle, Stiftungsratspräsident; Ernst Jenny, Stiftungsratsmitglied; Franz Kuhn, Stiftungsratsmitglied; Roger Schultheiss, Stiftungsratsmitglied, und Friedrich Wagner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Am 6. 12. 1976 hat der Stadtrat Aarau Dr. Bruno Zahner, von Kaltbrunn, in Aarau, als Beistand der Stiftung, mit Einzelunterschrift ernannt. Neues Domizil: bei Dr. Bruno Zahner, Füsprech, Bahnhofstrasse 78.

26. Mai 1977.

Hilfsfonds des Aargauischen Lehrervereins, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 11. 1. 1969, S. 67). Neue Stiftungsurkunde vom 28. 10. 1976 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 5. 1977. Publierte Tatsachen werden nicht berührt. Unterschriften Medard Sidler, Stiftungsratspräsident; Albert Staubli, Stiftungsratsvizepräsident; Walter Fricker, Stiftungsratsaktuar, und Paul Giess, Stiftungs-

ratskassier, erloschen. Neu zeichnen: Dr. Guido Suter, von Frick, in Brugg, Stiftungsratspräsident; Annemarie Suter, von Gränichen und Seon, in Seon, Stiftungsratsvizepräsidentin; Alfred Regez, von Oberwil im Simmental, in Schöftland, Stiftungsratsmitglied und Sekretär, und Werner Marti, von Rüeggisberg, in Oberrohrdorf, Stiftungsratskassier. Präsident oder Vizepräsident zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Der mit dem jeweiligen Vorstand der Stifterin identische Stiftungsrat besteht nun aus 15 Mitgliedern.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Genossenschaftsdruckerei Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1969, S. 1309). Dr. iur. Rolf Weber, Präsident; Josef Rickenbach, Aktuar, und Albert Frehner sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Hansheiri Müller, von Güttingen, in Romanshorn, als Präsident; Ernst Scheurer, von und in Frauenfeld, als Vizepräsident und Aktuar, und Heinz Oberholzer, von Uznach SG, in Arbon, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Gebrüder Müller AG Schloss Gachnang, in Gachnang (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1975, S. 1927). Hans Jakob Altwegg, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Präsidium ist zurzeit vakant.

25. Mai 1977.

Wohlfahrtsfonds Ziegelei Basadingen A.G. in Basadingen, in Basadingen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1958, S. 817). Das Finanzdepartement des Kantons Thurgau hat mit Verfügung vom 18. Mai 1977 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

26. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Burgermeister, in Eschlikon (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1968, S. 241). Günther Nischelwitzer, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ingeborg Göldi, von Rüti SG, in Eschlikon, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

27. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Kurt Müller AG Bodenbeläge, in Frauenfeld. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 5. Mai 1977 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Müller-Gamper, als Präsident, und Heidi Müller-Gamper, als Mitglied und Protokollführerin; beide von Walterswil SO, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Altweg 12, bei der Stifterfirma, 8500 Frauenfeld.

27. Mai 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Johann Weibel Aktiengesellschaft, Mechanische Ziegelei, in Eschlikon (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 954). Diese Stiftung wurde mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 27. August 1976 aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

23 maggio 1977.

Fondo di previdenza per il personale della ditta individuale Bionda Plinio di Plinio, in Preonzo (FUSC del 24. 11. 1973, N° 276, p. 3133). A causa del fallimento della ditta fondatrice e conseguente rescissione dei contratti d'impiego, la fondazione ha cessato la propria attività. Con risoluzione del 12. 5. 1977 dell'Autorità di vigilanza, il fondo viene quindi soppresso.

Ufficio di Locarno

25 maggio 1977.

Fondo di previdenza per i dipendenti della ditta Garage Tognetti, in Locarno (FUSC del 10. 10. 1970, N° 237, p. 2294). Con decisione del consiglio di Fondazione del 20 settembre 1976, approvata dal Consiglio di Stato il 19 ottobre 1976, quale autorità di vigilanza, gli statuti sono stati modificati. La nuova ragione sociale è: **Fondo di previdenza per i dipendenti della ditta Garage Tognetti Ernesto e Michele**. Recapito: c/o Garage Tognetti Ernesto e Michele, piazza Castello.

Ufficio di Lugano

18 maggio 1977.

Fondazione di previdenza per il personale della Manifattura Tappeti S.A., in Ponte Tresa (FUSC del 25. 7. 1964, N° 170, p. 2296). Paul Reinhard, già presidente, deceduto, e Fritz Reinhard, dimissionario, non sono più membri del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Hanspeter Reinhard, ora in Caslano, già membro è ora presidente, sempre con firma collettiva a due con un membro del consiglio di fondazione. Ruedi Reinhard, da Kleindietwil, in Melchnau, e Otto Graber, da Uerkheim, in Melchnau, sono nuovi membri con firma collettiva a due con il presidente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

20 mai 1977.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Bond Worth International S.A., à Lausanne. Nouvelle fondation. Date des statuts: 23 mars 1977. But: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accident et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. Conseil: 3 à 5 membres. La fondation est engagée par Walter Bürgin, de Bubendorf, à Echandens, signant collectivement à deux avec John Lucas, de Grande-Bretagne, à Commugny, ou François Carrad, de Poliez-Pittet, à Cully, tous membres du conseil. Adresse: avenue de la Gare 20 (chez Bond Worth International S.A.).

24 mai 1977.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Beyeler machines S.A., à Crissier. Nouvelle fondation. Date des statuts: 25 avril 1977. But: venir en aide aux travailleurs de l'entreprise en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité, service militaire ou difficultés matérielles et, en cas de décès, à leur famille ou à leurs dépendants. Conseil: 6 membres au moins. La fondation est engagée par Fernand Beyeler, de Tolochenaz, à Morges, président; Philippe Chaulmontet, de Perly-Certoux et Ecublens, à Ecublens VD, ou Jacques Maury, de Vuibroye, à Lausanne, signant collectivement à deux avec Willy Wittwer, de Trub, à Lausanne, secrétaire; Georgis Bruttin, de Grône, Nax et Vernamiège, à Renens VD, ou Josef Mahr, d'Au TG, à Crissier, tous membres du conseil. Adresse: chemin des Lentillières 1 (chez Beyeler machines S.A.).

24 mai 1977.

Fondation vaudoise en faveur des «handicapés mentaux», à Lausanne (FOSC du 28. 10. 1972, p. 2802). Statuts modifiés le 26 avril 1977 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique) sur des points non soumis à publication.

26 mai 1977.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Jack Geneux S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 31. 12. 1966, p. 4178). La signature d'Alexandre Benvegné, Genève-Bruner et Jean-Jacques dit Jack Geneux est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Heinrich Zeier, de Lucerne, à Zurich, président; Guy Dhellin, de France, à Pully, et Christian Barrard, de France, à Epalinges.

Bureau de Vevey

18 mai 1977.

Fondation de la Confrérie des Vignerons de Vevey, à Vevey (FOSC du 8. 4. 1972, p. 885). Conseil actuel: Philippe Dénetéaz, de Chardonne, à Vevey, abbé-président; Marc-Henri Chaudet, de Corsier VD, à Rivaz, vice-abbé; Emile Commd, de et à Chardonne, secrétaire, et Pierre Beausier, caissier-connérable déjà inscrit. Signature collective à deux de l'abbé-président ou du vice-abbé, et du secrétaire ou du caissier-connérable. La signature d'Alfred Loude, de Charles Delapraz et d'Emile Graf est radiée.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

26 mai 1977.

Fondation pour la protection du patrimoine architectural du bourg médiéval de Saillon, à Saillon. Sous cette dénomination il a été constitué par acte authentique du 31. 8. 1976 une fondation pour aider et favoriser financièrement la réfection et l'entretien des bâtiments du bourg médiéval de Saillon et ses tours et remparts dans le cadre de la sauvegarde de ce village et site historique. Le conseil de fondation se compose de sept membres au moins. La fondation est engagée par les signatures collectives à deux du président André Luisier, de et à Saillon; du vice-président Antoine Zufferey, de St-Luc, à Sierre; de la vice-présidente Rose-Claire Schule, de Zurich, à Chermignon, et du secrétaire Raymond Luisier, de et à Saillon.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Locle

Rectificatif.

Fondation des œuvres sociales de la société anonyme Les Pâquerettes, aux B re n e t s (FOSC du 12. 5. 1977, N° 44, p. 1671). Le président est Jean-Pierre Seiler, de Bönigen.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 mai 1977.

Fondation du Centre Sportif Cernets-Les Verrières, aux Verrières. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 11 mai 1977, une fondation. Elle a pour but d'aménager et de mettre en valeur, au lieu dit «Les Cernets», territoire des Verrières, un centre sportif destiné à recevoir, à des conditions aussi avantageuses que possible, des associations, sociétés, écoles, tout groupement ou camp de jeunes et de particuliers. Le conseil de fondation est composé de 7 à 15 membres. Le conseil de fondation est composé de: Alphonse-Louis-Jean Roussy, d'Aigle, à Auvier, président; Ely-Baptiste Tacchella, de Rovio, à Colombier, vice-président; Alfred Fortunato Olimpé, de et à La Chaux-de-Fonds, caissier; Frédéric-Alfred dit Freddy Landry, de et aux Verrières, secrétaire; Raymond-Bernard Schlaepfer, de Boudry, aux Verrières, membre, tous avec signature collective à deux. Adresse: Bureau communal, Les Verrières.

Genf - Genève - Ginevra

20 mai 1977.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 17. 4. 1976, p. 1054). Les pouvoirs de Johann Winteler et Rolf Bolli sont radiés. Signature collective à deux d'Arthur Weber, de Zurich, à Maur ZH, président; Renzo Travaini, de Mendrisio TI, à Genève, secrétaire, et Franz Hofer, jusqu'ici secrétaire, tous membres du conseil.

20 mai 1977.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'étude de Me A. Bernasconi, à Genève, à Genève, fondation (FOSC du 27. 7. 1957, p. 2045). Les pouvoirs d'André Pochon sont radiés. Hélène Bezolla, de Comolengo TI, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 2, rue de Candolle, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

20 mai 1977.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Hill & Knowlton International SA, à Genève (FOSC du 27. 5. 1972, p. 1361). Les pouvoirs de Walter-G. Pielken et Edouard Hauri sont radiés. Jean-Paul Coeytaux, de et à Carouge, président, et Benoît Malavallon, de Carouge, à Préessin (Ain, France), tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

20 mai 1977.

Fondation de prévoyance de la maison Vecchio & Cie, à Carouge (FOSC du 24. 7. 1976, p. 2125). Acte de fondation modifié le 11 mai 1977. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance de la maison Vecchio SA et des sociétés affiliées**. Adresse: 10, rue Blavignac, chez Vecchio SA.

20 mai 1977.

Fondation Des Gouttes, à Cologny (FOSC du 21. 9. 1957, p. 2509). Acte de fondation modifié le 11 mai 1977. But: permettre un séjour momentané de convalescence à des personnes économiquement faibles, qui en auraient besoin pour pouvoir recommencer leur travail rétribué ou non, ainsi que l'octroi de subsides à des personnes à la retraite. Administration: conseil de trois à sept membres.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

287629. Hinterlegungsdatum: 8. März 1977, 12 Uhr.
J. Lüthi & Co., Lyssachstrasse 95, Burgdorf (Bern). - Handel.
- Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke
Nr. 164048. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar
1977 an.

Schuhwaren aller Art, einschliesslich Gummistiefel. (Int. Kl. 25)

JLCO-CHAMPION

287630. Hinterlegungsdatum: 11. März 1977, 17 Uhr.
LUPO-Getränke, Luzernstrasse 16, Hochdorf (Luzern). - Fabrika-
tion und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166017. Firma geän-
dert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1977 an.

Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

LUPO

287631. Hinterlegungsdatum: 24. März 1977, 20 Uhr.
Latelitin AG, Haldenstrasse 31, Zürich. - Produktion, Fabrikation
und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

AIME SOLANTE

287632. Hinterlegungsdatum: 17. März 1977, 17 Uhr.
Demopharm AG (Demopharm S.A.) (Demopharm Ltd.), Längfeld-
weg 119, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ARTOCOR

287633. Hinterlegungsdatum: 17. März 1977, 17 Uhr.
Demopharm AG (Demopharm S.A.) (Demopharm Ltd.), Längfeld-
weg 119, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DEMOPRIN

287634. Hinterlegungsdatum: 17. März 1977, 17 Uhr.
Demopharm AG (Demopharm S.A.) (Demopharm Ltd.), Längfeld-
weg 119, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DEMOTHERM

287635. Hinterlegungsdatum: 18. März 1977, 17 Uhr.
Chemisch-Technische Werke AG, Bizenstrasse 55, Muttentz (Basel-
Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Bituminöses, kunststoffvergütetes Heissbindemittel für Oberflä-
chenbehandlung im Strassenbau. (Int. Kl. 19)

PLASTOMAC

287636. Hinterlegungsdatum: 18. März 1977, 19 Uhr.
Elatron AG, Industriestrasse, Sevelen (St. Gallen). - Fabrikation.

Landfahrzeuge, insbesondere Elektromobile. (Int. Kl. 12)

ELACAR

287637. Hinterlegungsdatum: 21. März 1977, 12 Uhr.
Uto-Kühlmaschinen Aktiengesellschaft, Eggbühlstrasse 15, Zürich.
- Fabrikation und Handel.

Kältetechnische Apparate und Anlagen; Kühl- und Tiefkühlmöbel,
-schränke und -zellen. (Int. Kl. 11)

UTOFLEX

287638. Date de dépôt: 22 mars 1977, 12 h.
Guigoz S.A., Vuadens (Fribourg). - Fabrication et commerce.
- Renouvellement de la marque N° 165352. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1977.

Produit diététique physiologique pour nouveaux-nés et nourrissons,
à base de lait, avec adjonction d'anticorps immunisants. (Cl. int. 5)

GAMMALAC

287639. Hinterlegungsdatum: 22. März 1977, 17 Uhr.
Gebrüder Müller AG Schloss Gachnang, Schloss Gachnang, Gach-
nang (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Er-
neuerung der Marke Nr. 165627 von J. & E. Müller, Gachnang
(Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März
1977 an.

Fruchtsaftgetränk. (Int. Kl. 32)

CASTORA

287640. Hinterlegungsdatum: 22. März 1977, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164735. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1977 an.

Toilettenseife. (Int. Kl. 3)

GAYLA

287641. Hinterlegungsdatum: 23. März 1977, 12 Uhr.
T. J. Smith & Nephew Limited, 101, Hesse Road, Hull (Grossbritan-
nien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 165028. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März
1977 an.

Mit Arzneien getränkte Pflaster, Binden und Wundverbände.
(Int. Kl. 5)

AIRSTRIP

287642. Date de dépôt: 23 mars 1977, 17 h.
USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Soleure). - Commerce.
- Renouvellement de la marque N° 164236. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 18 février 1977.

Vin du Valais. (Cl. int. 33)

BRISIER

287643. Date de dépôt: 23 mars 1977, 19 h.
Catena S.A., 110, rue de Vevey, Bulle (Fribourg). - Fabrication et
commerce.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

JEEP

287644. Hinterlegungsdatum: 23. März 1977, 14 Uhr.
Nils G. Germundson, Flühgasse 75, Zürich. - Handel.

Wattestäbchen, Zahnstocher, Raucherutensilien und Zündhölzer.
(Int. Kl. 3, 21, 34)

GERBO PRODUCTS

287645. Hinterlegungsdatum: 25. März 1977, 20 Uhr.
Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Wülflinger-
strasse 285, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Strassenbaumaterialien. (Int. Kl. 19)

BETAMAC

287646. Hinterlegungsdatum: 25. März 1977, 20 Uhr.
Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Wülflinger-
strasse 285, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Strassenbaumaterialien. (Int. Kl. 19)

BETAS

287647. Hinterlegungsdatum: 2. März 1977, 16 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 3. November 1976.
Houdaille Industries, Inc., 1 M & T Plaza, Buffalo (New York, USA).
- Fabrikation und Handel.

Numerische Steuerungen für Werkzeugmaschinen, Revolvermaschi-
nen, vertikale und horizontale Werkzeugwechselvorrichtungen sowie
Teile derselben und Wechsel- und Drehtische hierfür.
(Int. Kl. 7, 8, 9)

micro-Z

287648. Hinterlegungsdatum: 4. März 1977, 18 Uhr.
Henri Wintermans' Sigarenfabrieken B.V., Nieuwstraat 75, Eersel
(Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)



287649. Date de dépôt: 7 mars 1977, 18 h.
Jancovici André, 8, Rue du docteur Coquand, Annemasse (Haute-
Savoie, France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la
marque N° 165415. Raison modifiée. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 27 janvier 1977.

Montres, mouvements d'horlogerie. (Cl. int. 14)



287650. Hinterlegungsdatum: 10. März 1977, 19 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich. - Fabri-
kation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164465. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1977 an.

Optische und Photo-Artikel aller Art. (Int. Kl. 9, 16)



287651. Hinterlegungsdatum: 10. März 1977, 19 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich. - Fabri-
kation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164763. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1977 an.

Küchengeräte aller Art. (Int. Kl. 7, 8, 11, 21)

**MIO
Combi**

287652. Date de dépôt: 11 mars 1977, 17 h.
Les Fils de Luc Vuilleumier, succ. Jean-Claude Vuilleumier, Tramelan (Berne). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 164245 de Les Fils de Luc Vuilleumier, Tramelan (Berne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1977.

Montres de poche et montres-bracelets. (Cl. int. 14)

Tsilla

287653. Hinterlegungsdatum: 17. März 1977, 12 Uhr.
Eduard Gallusser, Aktiengesellschaft, Gerberei, Berneck (St. Gallen). - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 165943. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1976 an.

Juchtenleder aus Kalbfellen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 18)



287654. Hinterlegungsdatum: 10. März 1977, 14 Uhr.
Horst Otth, Lättichstrasse 8a, Baar (Zug). - Fabrikation und Handel.

Medaillen, Münzen, Abzeichen und Broschen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3219.

287655. Date de dépôt: 14 mars 1977, 14 h.
Beheyte Frères (P.V.B.A.), Bloemistenstraat 6, Kortrijk (Belgique). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7532.

287656. Hinterlegungsdatum: 14. März 1977, 14 Uhr.
Hans Rüttimann, Wolhusenstrasse 21, Ruswil (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Schmuck, wie Ringe, Anhänger und dergleichen, aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3220.

287657. Date de dépôt: 15 mars 1977, 18 h.
Vacheron & Constantin S.A., 1, rue des Moulins, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164650. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 décembre 1976.

Articles d'horlogerie en tout genre. (Cl. int. 14)

ASTRAL

287658. Date de dépôt: 21 mars 1977, 20 h.
Eterna AG Uhrenfabrik (Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie) (Eterna Ltd. Watch Factory), Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 167206. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1977.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres. (Cl. int. 14)

KONTIKI

287659. Date de dépôt: 22 mars 1977, 19 h.
Société anonyme Aubry Frères, Montres Ciny (Aubry Brothers Ciny Watch-Limited), Le Noirmont (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165419. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1977.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

DOG

287660. Date de dépôt: 22 mars 1977, 19 h.
Rone Watch Co. S.A., 16, rue de la Prairie, Bôle (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165082. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1977.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RONETTE

287661. Hinterlegungsdatum: 25. März 1977, 17 Uhr.
English Sewing Limited, 56, Oxford Street, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nähfaden und Garne. (Int. Kl. 23)



287662. Date de dépôt: 25 mars 1977, 18 h.
Fabrique d'Ebauches Vénus S.A., Moutier (Berne). - Renouvellement de la marque N° 164102. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 février 1977.

Ebauches de montres et fournitures de montres. (Cl. int. 14)



287663. Date de dépôt: 29 mars 1977, 18 h.
Schmitz frères & Cie S.A., Gibelstrasse 41, Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166375. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1977.

Boîtes de montres en argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 406.

287664. Date de dépôt: 29 mars 1977, 18 h.
Schmitz frères & Cie S.A., Gibelstrasse 41, Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166376. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1977.

Boîtes de montres en argent. (Cl. int. 14)

S.F.

Poinçon: N° 407.

287665. Date de dépôt: 30 mars 1977, 7 h.
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164785. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



GINSBO
COASTGUARD

287666. Date de dépôt: 30 mars 1977, 7 h.
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164786. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



GINSBO
AIRGUARD

287667. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 17 Uhr.
Champion Spark Plug Company, 900 Upton Avenue, Toledo (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Zündkerzen; Schraubenschlüssel zum Entfernen und Einsetzen von Zündkerzen, Geräte zum Messen und Einstellen des Zündkerzenabstandes; Prüf- und Reinigungsgeräte für Zündkerzen. (Int. Kl. 7, 8, 9)



Die Marke wird rot, schwarz und weiss ausgeführt.

287668. Date de dépôt: 13 octobre 1976, 19 h.
The Thomas Cook Group Limited, 45, Berkeley Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Brochures, livres, indicateurs pour les transports, cartes géographiques, malles, valises, sacs de voyage, étuis pour passeports ou tickets. (Cl. int. 16, 18)

Thomas Cook

287669. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1976, 12 Uhr.
Grovana Uhrenfabrik AG, Tenniken (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

GROVANA

287670. Date de dépôt: 17 février 1977, 17 h. F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 163915. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1977.

Produits pour bronzer la peau, sous forme de spray. (Cl. int. 3)



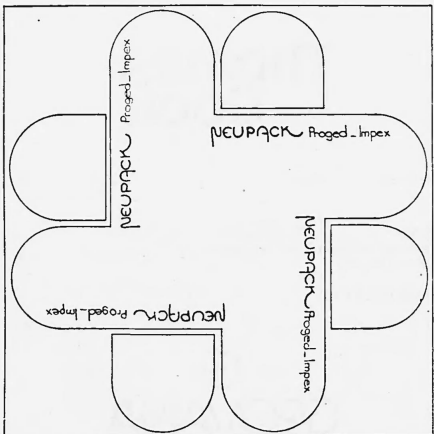
287671. Date de dépôt: 17 février 1977, 17 h. F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 163914. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1977.

Produits pour bronzer la peau, sous forme de spray. (Cl. int. 3)



287672. Data del deposito: 25 febbraio 1977, ore 19. Proged Impex S.A., via C. Maderno 10, Lugano (Ticino). - Commercio.

Fogli da imballaggio in polietilene, anche accoppiati a carta politenata e incollati su cartone ondulato, e buste imbottite confezionate con fogli in polietilene accoppiati a carta politenata. (Cl. int. 16, 17, 20)



287673. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1976, 16 Uhr. Casio Keisanki Kabushiki Kaisha (Casio Computer Co., Ltd.), 6-1, 2-chome, Nishi Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente, einschliesslich elektronische Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

COMPUTONE

287674. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1976, 11 Uhr. Biella-Neher AG, Alexander-Schönstrasse 40, Biel (Bern). - Fabrikation.

Ordner aller Art. (Int. Kl. 16)

DINOR

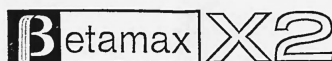
287675. Date de dépôt: 20 décembre 1976, 19 h. Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de doublage de bandes audio et de bandes vidéo, appareils d'enregistrements et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes vidéo; appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo, phonographes électriques, tourne-disques, appareils à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés; haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et vidéo, dispositifs de lecture d'enregistrements, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, plaques de circuits imprimés, fusibles, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, câbles, relais, aiguilles de gramophone, supports d'enregistrement magnétiques vierges ou enregistrés, notamment bandes, disques et fils d'enregistrement audio et/ou vidéo; supports d'enregistrements phonographiques; calculateurs et ordinateurs électroniques, télécriteurs; installations électriques et électroniques destinées à la surveillance, au contrôle et à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques, appareils et instruments d'indication et de contrôle (inspection), indicateurs; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, notamment distributeurs et appareils de musique; minuterie, enregistreurs de temps; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, éléments de chauffage électriques, ventilateurs électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, machines de soudage électrique, allume-cigares électriques; instruments de mesure, ampèremètres, voltmètres, oscillographes; films et caméras, accessoires photographiques, ampoules de flash pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 7, 9, 11, 14, 16)



287676. Date de dépôt: 20 décembre 1976, 19 h. Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de doublage de bandes audio et de bandes vidéo, appareils d'enregistrements et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes vidéo; appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo, phonographes électriques, tourne-disques, appareils à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés; haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et vidéo, dispositifs de lecture d'enregistrements, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, plaques de circuits imprimés, fusibles, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, câbles, relais, aiguilles de gramophone, supports d'enregistrement magnétiques vierges ou enregistrés, notamment bandes, disques et fils d'enregistrement audio et/ou vidéo; supports d'enregistrements phonographiques; calculateurs et ordinateurs électroniques, télécriteurs; installations électriques et électroniques destinées à la surveillance, au contrôle et à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques, appareils et instruments d'indication et de contrôle (inspection), indicateurs; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, notamment distributeurs et appareils de musique; minuterie, enregistreurs de temps; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, éléments de chauffage électriques, ventilateurs électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, machines de soudage électrique, allume-cigares électriques; instruments de mesure, ampèremètres, voltmètres, oscillographes; films et caméras, accessoires photographiques, ampoules de flash pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 7, 9, 11, 14, 16)



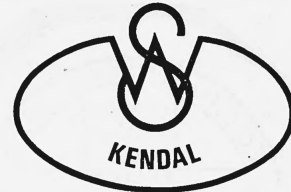
287677. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1976, 16 Uhr. Very Important Products, Inc., 3901 Westerly Place, Newport Beach (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Mittel zum Schutze und zur Verschönerung von Gummi, Leder und Kunststoff; Reinigungs-, Putz- und Polierpräparate. (Int. Kl. 1 bis 4)



287678. Date de dépôt: 14 mars 1977, 19 h. Walter Steiger, 2, rue des Lilas, Genève. - Commerce.

Chaussures en provenance de Grande-Bretagne. (Cl. int. 25)



287679. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1977, 16 Uhr. Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164288. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1977 an.

Haushalt- und Toilettenseifen, Seifen für Industrie, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

MAYA la douce

287680. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1977, 17 Uhr. Fibelco N.V., Handelskade 24, Willemstad (Curaçao, Niederländische Antillen). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Haushaltgeräte und -apparate. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)



Die Marke wird schwarz, rot und weiss ausgeführt.

287681. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 20 Uhr. E. Schenk & Söhne AG, Uerkheim (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Berufskleider aller Art, Overalls für Kinder und Erwachsene, Turnhosen für Kinder und Erwachsene, Sommerhosen für Kinder und Erwachsene, Zivilhosen, Jeans, Hemden für Herren und Knaben, Pyjamas und Nachthemden, Damen-Chemiseblusen. (Int. Kl. 25)



287682. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1977, 11 Uhr.
Tug-Moda-Diffusion, Antonio Lardo, Freimettigenstrasse,
Konolfingen (Bern). – Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, insbesondere Jeans, Blusen, Röcke, Jupons; Sportbekleidungen, Badkleider, Badehosen und Bikinis.
(Int. Kl. 25)



287685. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1977, 19 Uhr.
Kubota Tekko Kabushiki Kaisha, No. 22, 2-chome, Funade-machi,
Naniwa-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Diesel-, Petrol- und Benzinmotoren; stromproduzierende Motoren, Schiffsmotoren, Motoren für Strömungen; Traktoren für die Viehzucht, Landwirtschaft und den Gartenbau sowie deren Teile; Schaufellader, Bulldozer, Löffelbagger, Tiefenbagger, Bodenbearbeitungsmaschinen, Kultivatoren, Sämaschinen, Reisetzapparate, Reispflanzmaschinen, Zerstäuber für die Landwirtschaft, Mähmaschinen und Mähbinder, Erntemaschinen, Dreschmaschinen, Dreschwagen, Reispoliermaschinen, Mährescher, Reistrockner, Schälmaschinen, Stammlader, Mobilkrane, Automobilkrane, Stromgeneratoren, Schweißapparate, Luftkompressoren, Ventile (Maschinenteile), Pumpen für die Landwirtschaft, Zusatzgeräte und Teile zu den angeführten Maschinen. (Int. Kl. 7, 9, 12)



287686. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1977, 17 Uhr.
Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen (Ritex S.A. manufacture de vêtements Zofingue), Aarburgerstrasse 13, Zofingen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

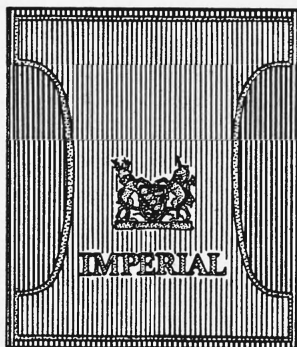
Herrenbekleidung schweizerischer Herkunft, insbesondere Hosen.
(Int. Kl. 25)

VALERINO

TAILORED IN SWITZERLAND
BY RITEX

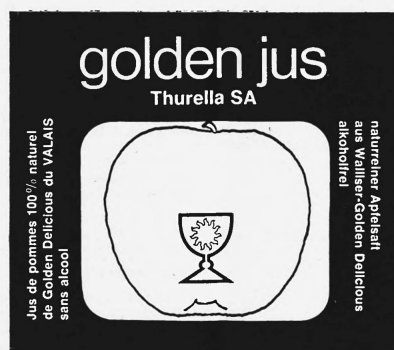
287687. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1977, 18 Uhr.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak, Rauchsubstanzen (auch in Verbindung mit Tabak, jedoch nicht für medizinische oder Heilzwecke), Raucherartikel, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



287688. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1977, 20 Uhr.
Thurella AG, Bischofszell (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Naturreiner Apfelsaft aus Walliser-Golden Delicious, alkoholfrei.
(Int. Kl. 32)



287683. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1977, 12 Uhr.
REFA Haushaltswaren und Plastic, Reymond & Co., Hermeschloostrasse 75, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Kleine elektrische und nichtelektrische Haus- und Küchengeräte und -apparate sowie elektrische und nichtelektrische Reinigungsgeräte; Putzzeug, einschliesslich Reinigungs- und Putzmittel; Küchen- und Badezimmermöbel, Spiegel, Zinnkannen, Becher und Schalen sowie Feuerzeuge; Sport- und Sonnenbrillen.
(Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 11, 20, 21, 34)

REFA

287684. Date de dépôt: 11 février 1977, 16 h.
Frutas Sanchez, S.A., Benijuan (Murcie, Espagne). – Production et commerce.

Fruits. (Cl. int. 31)



287689. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1977, 17 Uhr.
MEWA P. und W. Blattmann, Metallwaren- und Aluminiumwarenfabrik, Wädenswil, Zugerstrasse 64, Wädenswil (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 165336. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1977 an.

Haushaltungs-, Grill-, Camping-, Back- und Konditoreiartikel aus Blech oder Aluminium, nämlich kleine Haus-, Küchen- und Backgeräte aller Art, Kochgeschirr, Pfannen, Töpfe, Gefässe, Bleche und Backformen; Grillgeräte aller Art für Camping, Haus und Garten; Metallständer aller Art, Melkeimer, Stahlmöbel für Büro, Gewerbe und Industrie; Waren aus Metall, nämlich Verschaltungen, Gehäuse und Behälter; profilierte Bleche. (Int. Kl. 6, 11, 20, 21)

MEWA

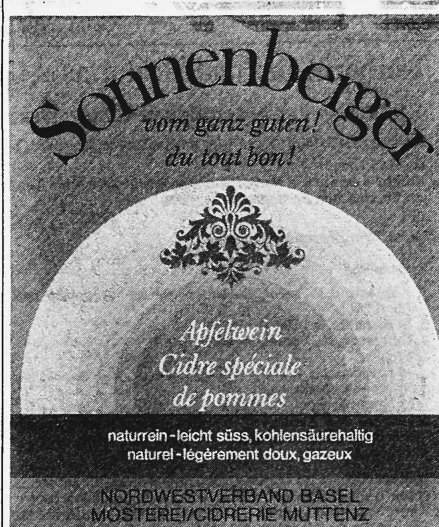
287690. Date de dépôt: 22 février 1977, 18 h.
Lykes Pasco Packing Co., Dade City (Florida, USA). – Fabrication et commerce.

Jus de fruits, en particulier jus de fruits concentrés et congelés; appareils de distribution de boissons, notamment de jus de fruits.
(Cl. int. 9, 32)



287691. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1977, 12 Uhr.
Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften, Poststrasse 1, Solothurn. – Fabrikation.

Apfelwein schweizerischer Herkunft, leicht gesüsst und kohlenstoffhaltig. (Int. Kl. 33)



Die Marke wird grün, gelb, rot, schwarz und golden ausgeführt.

287692. Hinterlegungsdatum: 2. März 1977, 17 Uhr.
Consolidated Foods Corporation, 135 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 166308. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1977 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze; Nahrungsmittel-Konserven; Genussmittel (ausgenommen Tabakwaren); Gewürze, Saucen. (Int. Kl. 29 bis 33)



BBA Busbetrieb Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 15. Juni 1977, um 15 Uhr, im Buszentrum Telli, Aarau.

Traktanden:

1. Präsidialadresse.
2. Bericht und Rechnung 1976.
3. Kapitalerhöhung/Statutenänderung:
 - a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 780'000.- um Fr. 2'040'000.- auf Fr. 2'820'000.- durch Ausgabe von 20'400 Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.- unter Einschränkung des gesetzlichen Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre gemäss Artikel 652 OR;
 - b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Kapitalerhöhung (Fr. 350'000.- Kanton Aargau, Fr. 115'800.- Kanton Solothurn, Fr. 1'506'800.- Gemeinden, Fr. 67'400.- Private);
 - c) Änderung von Artikel 3, 6, 9 und 12 der Statuten.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat:
 - a) Verlängerung der laufenden Amtsdauer um ein Jahr;
 - b) Ergänzungs- und Ersatzwahlen.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Der Aktienausweis kann bei der Verwaltung, Hintere Bahnhofstrasse 85, und der Geschäftsbericht zudem bei der Station Aarau WSB bezogen werden.

Busbetrieb Aarau
Der Präsident des Verwaltungsrates:
H. Zumbach

Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Meiringen

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 18. Juni 1977, 14 Uhr, im Hotel Adler, Meiringen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Juni 1976.
3. Jahresbericht.
4. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Feststellung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 9'160'000.- um Fr. 12'500.- auf Fr. 9'172'500.-.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1976, sowie der Revisionsbericht liegen ab dem 8. Juni 1977 am Sitz der Gesellschaft in Meiringen zur Einsicht der Aktionäre vor.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Ausweis über die Deponierung auszuweisen.

Öffnung des Versammlungslokals um 13.15 Uhr.

Gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz werden die Aktionäre am Tage der Generalversammlung auf den sich in Betrieb befindenden Anlagen der MHB kostenlos befördert.

Meiringen, den 25. Mai 1977

Namens des Verwaltungsrates der MHB Meiringen
Der Präsident: A. Glatthard
Der Vizepräsident: E. Frey

Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 2. Juli 1977, 15 Uhr, im Restaurant Scharmoin, Lenzerheide.

ab 14.15 Uhr:

Kontrolle der auf den Namen lautenden Zutrittskarten und Austausch gegen anonyme Stimmkarten am Eingang zum Restaurant Scharmoin.

15 Uhr:

Ordentliche Generalversammlung.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für 1976.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
 - a) Präsident;
 - b) Verwaltungsrat;
 - c) Kontrollstelle.
5. Anträge von Aktionären, die dem unterzeichneten Präsidenten bis spätestens 25. Juni 1977 schriftlich eingereicht sind.
6. Umfrage.

Namenaktionäre sind gebeten, die Zutrittskarten, die auf den Namen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre lauten und nur von diesen persönlich oder von schriftlich bevollmächtigten im Aktienbuch eingetragenen Aktionären benutzt werden können, bis spätestens 25. Juni 1977 bei Dr. Leo Fromer, Postfach 513, 4002 Basel, schriftlich zu bestellen.

Inhaberaktionäre sind gebeten, mit der Bestellung der Zutrittskarten (ebenfalls bis 25. Juni 1977 an die erwähnte Adresse) den Nachweis über ihren Aktienbesitz durch eine Bank oder, bei eigener Aufbewahrung, durch Bekanntgabe der Aktiennummer zu erbringen.

Lenzerheide, den 31. Mai 1977

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Leo Fromer

Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG, Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 16. Juni 1977, 19 Uhr, im Berggasthaus Rotenfluh.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1976.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Stimmrechtsausweise können gegen Hinterlage der Aktien oder anderweitigem genügendem Ausweis bis 16. Juni 1977 bei der

Schweizerischen Kreditanstalt Schwyz

Kantonalbank Schwyz

Sparkasse Schwyz

Schweizerischer Bankverein Schwyz

bezogen werden, wo der Geschäftsbericht, Jahresrechnung und der Revisionsbericht für das Jahr 1976 zur Einsichtnahme der Aktionäre aufliegen.

Schwyz, den 2. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

Zschokke Holding SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le vendredi 17 juin 1977, à 10 h. 45, au siège social, 42, rue du 31-Décembre, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1976.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation de ces rapports, du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1976.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Réélection de trois administrateurs.
7. Election de l'office de contrôle.
8. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle relatifs à l'exercice 1976 sont tenus à la disposition des actionnaires dès le 6 juin 1977 au siège social, 42, rue du 31-Décembre, à Genève.

Ont le droit de vote à cette assemblée:

- tous les propriétaires d'actions au porteur qui auront déposé leurs titres ou toutes autres pièces justificatives jusqu'au 16 juin 1977 à midi au plus tard, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 29, boulevard Georges-Favon, à Genève;
- tous les propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires le 17 mai 1977. Aucun transfert d'actions ne peut avoir lieu entre le 18 mai et le 20 juin 1977.

Conformément à l'article 10 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter en utilisant le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission.

Genève, le 2 juin 1977

Le conseil d'administration

EIFA

Entreprises Internationales Financières Africaines SA

Lugano, via Pioda 14 - Schaan FL

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 16 giugno 1977, alle ore 14.30 in 1ª convocazione e per il giorno di venerdì 24 giugno 1977, alle ore 14.30 in eventuale 2ª convocazione presso la sala delle riunioni della Fidinam SA, fiduciaria-investimenti-amministrazioni, via G.B. Pioda 14, Lugano.

Saranno all'ordine del giorno le seguenti trattande:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1976.
3. Rapporto di revisione.
4. Approvazione della relazione del consiglio di amministrazione e scarico all'amministrazione.
5. Modifiche consiglio di amministrazione
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto di revisione saranno depositati presso la Fidinam SA, Lugano, a disposizione di chiunque provi la sua qualità di azionista, a partire dal 10 giugno 1977.

I biglietti di ammissione per l'assemblea possono essere ottenuti dal giorno 3 giugno 1977 al giorno 14 giugno 1977 depositando le azioni presso la Banca Svizzera Italiana, Lugano, o presso la Fidinam SA, Lugano.

Il consiglio di amministrazione

Immobiliare Cabrenna SA, Lugano

Riferendoci alla precedente pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio No 119 del 24 maggio 1977, comunichiamo che

l'assemblea generale ordinaria

della Immobiliare Cabrenna SA, Lugano, è posticipata al giorno di

sabato 2 luglio 1977, alle ore 10 antimeridiane,

con lo stesso ordine del giorno.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Comm. D^r Carlo Giovannini

Docta SA, Lugano

Pagamento dividendo 1976

Conformemente alla decisione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 23 maggio 1977, è deliberato il pagamento del dividendo, tagliando No 5, delle azioni da nominali fr. 100.- cadauna

Fr. 15.-	dividendo 1976
Fr. 5.25	imposta preventiva
Fr. 9.75	netto

Domicilio di pagamento: Banca dello Stato Lugano e sue filiali.

L'amministratore unico: Margherita Cattaneo

Gross-Shopping

zu verkaufen, eventuell zu vermieten
gut heizbares

Fabrikations- und Lagerhaus

mit grossem Areal. Sehr geeignet für
Grossverteiler aller Branchen.

Verfügbare Fläche 2300 m². Dazu
Bürogebäude mit Wohnung, Garagen für Camions, Parkplätze zirka 2000 m². Landreserve zirka 9000 m². Die Gebäude sind auch einzeln vermietbar oder käuflich und ab sofort beziehbar. Geleiseanschluss möglich. Standort Bahnhof SBB Le Landeron. Günstige Konditionen.

Planeinsicht und Auskunft erteilt:

Hans O. Schmutz, Architekt,
3000 Bern 25, Optingenstrasse 14.

Dynamischer Vertreter, 40, sucht
neuen Wirkungskreis im

Aussendienst

Zentralschweiz/Aargau bevorzugt.
Geschäftskundschaft, Dauerstelle.
Auto vorhanden.

Offerten einbringen unter Chiffre
D 25-301261 an Publicitas, 6002 Luzern.

Technicien en publicité (FRP-ASP)

Suisse, 38 ans, bonne expérience en marketing, publicité (édition, presse, production, etc.), français, anglais, notions allemand, cherche nouvelle situation.

Offres sous chiffre OFA 4884 GO à Orell Füssli Publicité SA, 1211 Genève 2.

Infolge Umstellung
auf EDV günstig
abzugeben

2 Fakturier-Automaten NCR 446

Anfragen:
KIES AG, WIL/ZH
8032 Zürich
Tel. 01 / 50 12 27

Zu verkaufen an Freunde des Pferdesports, guterhaltene massives

Bauernhaus in Balsthal

an ruhiger, sonniger Lage. Zufahrt asphaltiert. (Zentralheizung) Preis Fr. 215'000.-.

Anfragen: Postfach 337, 4600 Olten.

Inserieren bringt Gewinn!

Wir verwerten oder kaufen
kleinere und grössere

Konkursmassen

Restposten

Lagerpartien usw.

Odina GmbH, Zentralstrasse 156,
8040 Zürich
Tel. 01 / 39 29 41, Telex 55532



Inserato
erschliessen
den Markt